



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

7 Δεκεμβρίου 1999

## ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

### ΕΝΟΠΟΙΗΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ της 3ης Δεκεμβρίου 1999

#### I. Στοιχεία που δεν σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Κατά την εβδομάδα που έληξε στις 3 Δεκεμβρίου 1999, η καθαρή συναλλαγματική θέση του Ευρωσυστήματος (στοιχεία 2 και 3 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 6, 7 και 8 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 0,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 236,8 δισεκατομμύρια ευρώ.

Τα διαπραγματεύσιμα **χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης του ευρώ, σε ευρώ** (στοιχείο 6 του ενεργητικού), τα οποία κατέχει το Ευρωσύστημα, παρέμειναν αμετάβλητα στα 23,9 δισεκατομμύρια ευρώ. Τα **τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία** (στοιχείο 1 του παθητικού) αυξήθηκαν κατά 9,7 δισεκατομμύρια ευρώ σε 353 δισεκατομμύρια ευρώ λόγω εποχικών παραγόντων. Οι **υποχρεώσεις έναντι γενικής κυβέρνησης** (στοιχείο 4.1 του παθητικού) μειώθηκαν κατά 12,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 49,5 δισεκατομμύρια ευρώ, κυρίως λόγω της εξόφλησης καταθέσεων ορισμένων Υπουργείων Οικονομικών και της πληρωμής τοκομεριδίων.

#### II. Στοιχεία που σχετίζονται με πράξεις νομισματικής πολιτικής

Ο καθαρός δανεισμός του Ευρωσυστήματος σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα (στοιχείο 5 του ενεργητικού μείον τα στοιχεία 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 και 3 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 3,2 δισεκατομμύρια ευρώ σε 204,1 δισεκατομμύρια ευρώ. Την Τετάρτη 1 Δεκεμβρίου 1999 έληξε μια **πράξη κύριας αναχρηματοδότησης** ύψους 69 δισεκατομμυρίων ευρώ, ενώ διακανονίστηκε νέα πράξη ύψους 72 δισεκατομμυρίων ευρώ.

Η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης οριακής χρηματοδότησης** (στοιχείο 5.5 του ενεργητικού) αυξήθηκε κατά 0,5 δισεκατομμύρια ευρώ σε 0,5 δισεκατομμύρια ευρώ, ενώ η χρησιμοποίηση της **διευκόλυνσης αποδοχής καταθέσεων** (στοιχείο 2.2 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 0,1 δισεκατομμύριο ευρώ σε 0,1 δισεκατομμύριο ευρώ.

### **III. Τρεχούμενοι λογαριασμοί του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης του ευρώ**

Ως αποτέλεσμα του συνόλου των συναλλαγών, το πιστωτικό υπόλοιπο των **τρεχούμενων λογαριασμών** των αντισυμβαλλομένων στο Ευρωσύστημα (στοιχείο 2.1 του παθητικού) αυξήθηκε κατά 8,1 δισεκατομμύρια ευρώ σε 114,2 δισεκατομμύρια ευρώ.

**Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα**

Τμήμα Τύπου

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Τηλ. 0049 69 1344 7455, Φαξ: 0049 69 1344 7404

Ίντερνετ: <http://www.ecb.int>

**Η αναπαραγωγή επιτρέπεται εφόσον γίνεται αναφορά στην πηγή.**



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ

## Ενοποιημένη εβδομαδιαία λογιστική κατάσταση του Ευρωσυστήματος της 3ης Δεκεμβρίου 1999

(εκατομύρια ευρώ)

Ενεργητικό	Υπόλοιπο της 3ης Δεκεμβρίου 1999	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές	Παθητικό	Υπόλοιπο της 3ης Δεκεμβρίου 1999	Διαφορά σε σχέση με την προηγούμενη εβδομάδα οφειλόμενη σε συναλλαγές
1 Χρυσός και απαιτήσεις σε χρυσό	114.986	-1	1 Τραπεζογραμμάτια σε κυκλοφορία	353.009	9.667
2 Απαιτήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα			2 Υποχρεώσεις έναντι αντισυμβαλλομένων του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ, σε ευρώ		
2.1 Απαιτήσεις από το ΔΝΤ	27.808	-8	2.1 Τρεχούμενοι λογαριασμοί (συμπεριλαμβανομένων των υποχρεωτικών καταθέσεων)	114.227	8.098
2.2 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα, δάνεια και λοιπά στοιχεία ενεργητικού	211.252	-493	2.2 Διευκόλυνση αποδοχής καταθέσεων	143	86
	239.060	-501	2.3 Καταθέσεις προθεσμίας	0	0
3 Απαιτήσεις από κατοίκους της ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα	13.111	265	2.4 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0
4 Απαιτήσεις από κατοίκους χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε ευρώ			2.5 Καταθέσεις για την κάλυψη περιθωρίων	156	-2
4.1 Καταθέσεις σε τράπεζες, χρεόγραφα και δάνεια	5.254	-86		114.526	8.182
4.2 Απαιτήσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0	3 Εκδοθέντα χρεόγραφα	7.876	0
	5.254	-86	4 Υποχρεώσεις έναντι λοιπών κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε ευρώ		
5 Δανεισμός σε αντισυμβαλλομένους του χρηματοπιστωτικού τομέα της ζώνης ευρώ			4.1 Γενική κυβέρνηση	49.534	-12.137
5.1 Πράξεις κύριας αναχρηματοδότησης	146.067	3.021	4.2 Λοιπές υποχρεώσεις	5.101	1.059
5.2 Πράξεις πιο μακροπρόθεσμης αναχρηματοδότησης	64.999	0		54.635	-11.078
5.3 Αντιστρεπτές πράξεις εξομάλυνσης βραχυχρόνιων διακυμάνσεων της ρευστότητας	0	0	5 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε ευρώ	6.874	-395
5.4 Αντιστρεπτές διαρθρωτικές πράξεις	0	0	6 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα	914	-51
5.5 Διευκόλυνση οριακής χρηματοδότησης	523	479	7 Υποχρεώσεις έναντι κατοίκων χωρών εκτός ζώνης ευρώ, σε συνάλλαγμα		
5.6 Πιστώσεις για την κάλυψη περιθωρίων	58	-148	7.1 Καταθέσεις, υπόλοιπα και λοιπές υποχρεώσεις	8.279	-374
5.7 Λοιπές δανειοδοτικές πράξεις	590	-110	7.2 Υποχρεώσεις που απορρέουν από πιστωτικές διευκολύνσεις στο πλαίσιο του ΜΣΙ ΙΙ	0	0
	212.237	3.242		8.279	-374
6 Χρεόγραφα κατοίκων της ζώνης ευρώ, σε ευρώ	23.931	35	8 Λογαριασμός ειδικών τραπεζικών δικαιωμάτων του ΔΝΤ	6.229	0
7 Χρέος γενικής κυβέρνησης, σε ευρώ	60.121	0	9 Λοιπές υποχρεώσεις	51.623	-1.967
8 Λοιπά στοιχεία ενεργητικού	78.337	1.031	10 Λογαριασμοί αναπροσαρμογών	89.835	0
			11 Κεφάλαιο και αποθεματικά	53.237	1
<b>Σύνολο ενεργητικού</b>	<b>747.037</b>	<b>3.985</b>	<b>Σύνολο παθητικού</b>	<b>747.037</b>	<b>3.985</b>

Τα γενικά/μερικά σύνολα ενδέχεται να μην αντιστοιχούν στο ακριβές άθροισμα λόγω στρογγυλοποίησης των σχετικών ποσών.